

Vereinsräume im Literaturhaus, 4 OG
Kasinostrasse 3, 64293 Darmstadt
Geöffnet: Jeden ersten Mittwoch im Monat von 18:30 - 20:00 Uhr
und nach Vereinbarung
Internet: www.dbgd.de E-mail: nadinbuese@hotmail.com

[Deutsch-Bulgarische Gesellschaft Darmstadt e.V., Kasinostr. 3, D-64293 Darmstadt](http://www.dbgd.de)



**Deutsch - Bulgarische
Gesellschaft Darmstadt e.V.**

**An alle
Mitglieder und Freunde
der Deutsch-Bulgarischen
Gesellschaft Darmstadt e.V.**

Darmstadt, den 10.01.2009

Rundschreiben Nr. 142

Ein gesundes und glückliches Neues Jahr!



Wir hoffen, dass Sie Ihren Vorstellungen entsprechend ins Jahr 2009 gekommen sind und sich Ihre Wünsche und Hoffnungen erfüllen mögen.

Für dieses Jahr wünscht sich der Vorstand ein reges Vereinsleben, gute Aktivitäten auf kultureller Ebene, sowie die Fortführungen unserer humanitären und sozialen Projekte.

Die phantastische Weihnachtsfeier am 13. Dezember war die letzte Veranstaltung der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft im Jahr 2008. Ein gemütliches Fest mit Weihnachtsgeschichten und Gedichten, mit Multimediale Winterimpressionen aus Bulgarien, hervorragend begleitet am Klavier und Akordeon von einer perfekt aufspielenden Veronika Todorova.

Das Buffet hat die vielfältige bulgarische Küche präsentiert und hat mit Moussaka, Gwetsch, Bohneneintopf, Zuccinibörek, Banitza, verschiedene Vorspeisen und Nachtisch den über 50 Gäste einen kulinarischen Genuß geboten. Vielen Dank an die „Köche“ für diesen Einsatz. Mit Tanz und Horo ist dieser schönen Abend weit nach Mitternacht zu Ende gegangen. Eine Fülle von Bildern sind auf unserer Internetseite zu finden.

E I N L A D U N G

**zum Neujahrstreff und dem Anlass „20 Jahre Vereinsräume“
am Freitag, dem 16. Januar 2009, um 18:30Uhr
im Auditorium des Literaturhauses, Kasinostrasse 3, 64293 Darmstadt**

Mit einem Vortrag und einem Film aus unserer Reihe „Faszinierendes Bulgarien“ erzählt und zeigt Ihnen unser Mitglied Frank Roloff wenig bekannte landschaftliche und kulturelle Sehenswürdigkeiten in Bulgarien.

Mit Wein und kulinarischem aus Bulgarien werden wir das neue Jahr begrüßen und unser 20jähriges Jubiläum der Vereinsräume im Literaturhaus feiern.

Kostenbeitrag: 5€ **Um Antwort wird bis zum 13. Januar gebeten.**

Liebe Mitglieder und Freunde des Vereins, durch Ihre Mitgliedsbeträge, Spenden und Erlöse aus Veranstaltungen ist es uns gelungen zum 10ten Mal ein Weihnachtssportlager mit sozialer Integration der Kinder aus den Waisenheimen finanziell zu unterstützen. Besonders herausstellen muss man, dass zwei der helfenden Studenten selber in den Waisenheimen aufgewachsen sind, die sie jetzt betreuen. Folgend ein Abschnitt aus dem Brief unseres Partners in Bulgarien Dr. Losan Mitev.

Liebe Freunde,

Ein herzlichen Gruß aus Bulgarien, von der Waisenkinder und die Studenten aus dem Weihnachtslager, finanziert von der Deutsch Bulgarischen Gesellschaft in Darmstadt. Gestern haben 18 Kinder und 4 Studenten, 2 davon, die ursprünglich aus dem Weisenheimen in Razliv und Dolna banja stammen, dem 10ten Weihnachtssportlager angefangen.

Die Organisation ist sehr gut und es herrscht sehr gute Atmosphäre. Der Rektor der NSA hat die Kinder und Studenten begrüßt, da er auch die Hotelräume, Sportplätze und Geräte kostenlos jedes Jahr zur Verfügung stellt.

Dieses Jahr eine Gruppe der Studentenrat hat auch 347 Lewa als Beihilfe gesammelt, so das die Geschenke werden etwas reicher.

Ich bedanke mich noch mal herzlich für die Fürsorge und die Hilfe alle Mitglieder der Deutsch Bulgarischen Gesellschaft-Darmstadt, dass für 10ten mal diese Initiative unterstützen.

Frohe Weihnachten und seid Ihr alle Froh und Gesund in dem neuen 2009,
Euer
Losan Mitev

Auch einen Dankesbrief der Vorsitzenden des Olympischen Clubs der Nationalen Sportakademie Sofia, Emilia Vitanova, Bilder und Bericht über das Geschehen liegen im Club.

17. Januar – Antontag (Antonovden)

Alle, die Anton, Antoaneta, Antoniola, Anatoli, Antonia haben an diesem Tag Namenstag.

18. Januar – Atanastag (Atanasovden)

Der achtzehnte Tag im Monat Januar heißt „winterlicher Heiliger Atanas“. Das ist eine feste Feier zu Ehren des Heiligen Atanas (295-373). Die Volkstradition besagt, dass an diesem Tag die Wintermitte ist und der Heilige seinen Wintermantel auszieht, ein seidenes Hemd anzieht und von einem hohen Berg ruft: „Winter gehe!!“

Namenstag haben alle, die Atanas und Atanaska heißen. Am feierlich gedeckten Tisch serviert man Hühnchen, rundes Brot mit Honig, Schweinefleisch mit Okra.

Verbunden mit dem Wunsch auf ein baldiges Wiedersehen verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen

Nadin Büse
Vorsitzende

Bankverbindung: Stadt- und Kreissparkasse Darmstadt, Konto Nr.: 591882, BLZ 508 501 50